

63267

VESA-Adapter

- erweitert das VESA-Maß auf
200x100/200x200mm

VESA Adapter

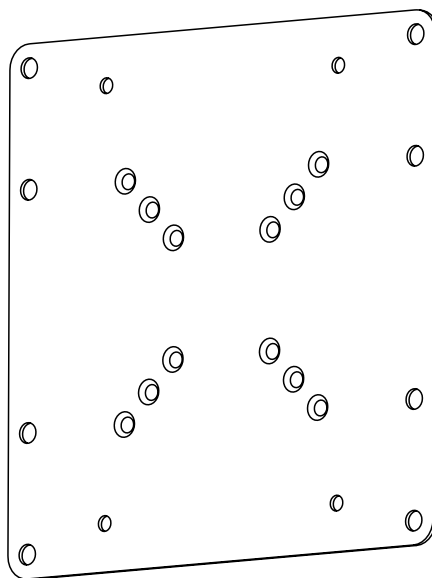
- expands the VESA mounting possibility to
200x100/200x200mm

Adaptateur VESA

- Extension de la mesure VESA 200x100 sur /
200x200mm

Adattatore VESA

- Estende la misura VESA sul 200x100 / 200x200mm



BETRIEBSANLEITUNG	2
USER'S MANUAL.....	12
MODE D'EMPLOI	22
ISTRUZIONI PER L'USO	32

BETRIEBSANLEITUNG

Inhalt

1	Sicherheitshinweise	3
	1.1 Allgemeines	3
	1.2 Benutzergruppen	4
	1.3 Warnstufen	4
2	Beschreibung und Funktion	4
	2.1 Lieferumfang	4
	2.2 benötigtes Werkzeug	5
3	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
	3.1 Nutzungsbeschränkungen	5
4	Montage	6
	4.1 Vorbereitung	6
	4.2 TV-Wandhaltermontage	6
	4.3 Flachbildschirmmontage	7
	4.3.1 TV-Wandhalter ist bereits an der Wand montiert	8
	4.3.2 TV-Wandhalter ist unmontiert	8
	4.3.3 Flachbildschirm mit gewölbter Rückseite montieren	9
5	Gewährleistung und Haftung	9
6	Pflege, Wartung, Lagerung und Transport	9
7	Technische Daten	10
8	Informationen zum VESA-Standard	10
9	Entsorgungshinweise	11

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemeines

- Lesen Sie die beiliegende Produktdokumentation vollständig und sorgfältig vor Benutzung. Diese ist Bestandteil des Produkts.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise in Produktdokumentation, auf Produkt und Zubehör, sowie auf der Verpackung.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Bewahren Sie die Produktdokumentation für andere potentielle Benutzer und zum Nachlesen auf.
- Bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Lebensgefahr durch Ersticken

Kinder können an verschluckten oder eingeatmeten Kleinteilen und Dämmmaterial erstickten.

>> Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung sichern.

Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz

Ungünstig platzierte bzw. installierte Produkte können Personen verletzen.

- >> Produkt, Produktteile und Zubehör sicher platzieren, installieren und transportieren.
- >> Bei Arbeiten mit Lasten sich und den Arbeitsort sichern und von zweiter Person helfen lassen.
- >> Demontage-, Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.

Verletzungsgefahr durch Schneiden

Kinder können sich an Verpackungen schneiden.

>> Kleinteile und Verpackungen gegen unbeabsichtigte Benutzung sichern.

Gefahr durch Selbsteingriffe und Zweckentfremdung

Selbsteingriffe und Zweckentfremdungen bergen unvorhersehbare Risiken und führen zum Erlöschen von Gewährleistungs- und Garantieansprüchen.

>> Modifizieren und ändern Sie weder Produkt, Produktteile noch Zubehör!

Sachschaden durch inkompatible Produktkombinationen

Inkompatible Produktkombinationen erfüllen nicht die gewünschte Funktion, können Qualitätsverluste oder Sachschaden zur Folge haben.

>> Technische Daten aller verwendeter Produkte vergleichen. Diese müssen übereinstimmen oder im angegebenen Bereich liegen.

Sachschaden durch ungeeignete Umgebungsbedingungen

Falsche Umgebungsbedingungen können Sachen beschädigen.

>> Belastungen, wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.

1.2 Benutzergruppen

Aufgrund unterschiedlich hoher Risiken und Gefahrenpotentiale dürfen einige Arbeitsschritte nur von geschulten Fachkräften ausgeführt werden.

Arbeitsschritt	Benutzergruppe
Montage, Demontage, Pflege, Lagerung, Transport, Entsorgung	Endverbraucher und Benutzer mit mechanischen Grundkenntnissen >> Von Kindern und Personen mit eingeschränkten geistigen und motorischen Fähigkeiten fernhalten und gegen Benutzung sichern!
Wartung, Reparatur	Geschulte Fachkräfte >> spezielle Sicherheitsmaßnahmen, Fachwissen und Werkzeuge nötig!

Tab. 1: Benutzergruppen

1.3 Warnstufen



Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Sicherheitshinweise **unmittelbar zu Tod oder schweren Verletzungen** führen.



Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Sicherheitshinweise zu **Tod oder schweren Verletzungen** führen können.



Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Sicherheitshinweise zu **Verletzungen** führen können.

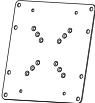


Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Hinweise zu **Sachschäden** führen können.

2 Beschreibung und Funktion

Ihr VESA-Adapter dient der Erweiterung Ihres Flachbildschirms um die VESA-Maße 200x100 und 200x200mm. Er wird mit Montagematerial geliefert und besteht aus pulverbeschichtetem Stahl.

2.1 Lieferumfang

Teil	Abbildung	Kürzel	Anzahl
TV-Wandhaltermontage			
VESA-Adapter		A	1

M5x16		B	4
M5 Mutter		C	4
Flachbildschirmmontage			
M6x14		M-A	4
M8x20		M-B	4
Unterlegscheibe D8		M-C	4
TV-Abstandhalter		M-D	8

Tab. 2: Lieferumfang

2.2 benötigtes Werkzeug

Werkzeug	Abbildung
Kreuzschlitz-Schraubendreher	
Maulschlüssel M8	
zweite Person	

Tab. 3: benötigtes Werkzeug

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt dient dazu, Flachbildschirme mit spezifischen Bildschirmdiagonalen, Gewichten und Befestigungspunkten, die in Kapitel „technische Daten“ zusammengefasst sind, an eine vertikale Wand zu montieren. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen. Beachten Sie dazu auch das Kapitel „Gewährleistung und Haftung“.

3.1 Nutzungsbeschränkungen



Nur in trockenen Innenräumen verwenden.

4 Montage

4.1 Vorbereitung

Vollständigkeit und Unversehrtheit prüfen

- >> Packungsinhalt mithilfe des Lieferumfangs auf Vollständigkeit und Unversehrtheit kontrollieren.

Kompatibilität sicherstellen

Sachschaden durch inkompatible Produktkombinationen

ACHTUNG

- >> Technische Daten aller verwendeter Produkte vergleichen. Diese müssen übereinstimmen oder im angegebenen Bereich liegen.

Tab. 4: Kompatibilität sicherstellen

4.2 TV-Wandhaltermontage

Verletzungsgefahr durch ungeeignete Umgebungsbedingungen



- >> Nicht an Stellen mit direkter Sonneneinstrahlung bzw. starkem Licht montieren. Dies fördert das Ermüden der Augen.

Sachschaden durch ungeeignete Umgebungsbedingungen

ACHTUNG

- >> Um Quell- und Ausgabegeräte sowie um Schwenk- und Neigebereich ausreichend Platz für gute Belüftung und Beweglichkeit lassen.

Tab. 5: TV-Wandhaltermontage

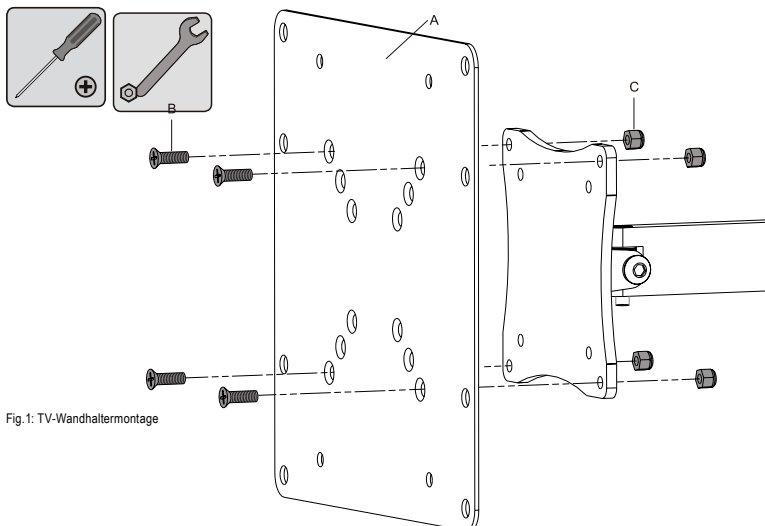


Fig. 1: TV-Wandhaltermontage

Die inneren 12 Montagelöcher dienen der TV-Wandhaltermontage. Diese erkennen Sie an den konischen Vertiefungen.

1. Drehen Sie den VESA-Adapter (A) so, dass die konischen 12 Montagelöcher Ihnen zugewandt sind.
2. Befestigen Sie den VESA-Adapter (A) mit den Schrauben (B) und den Muttern (C) über die passenden VESA-Lochabstände an Ihrer TV-Wandhalterplatte, wie abgebildet.

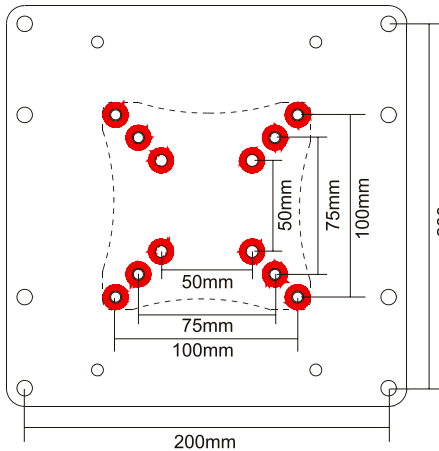


Fig. 2: innere VESA-Lochabstände

Nutzen Sie hierzu einen der inneren 3 VESA-Lochabstände:

- >> 50x50 mm,
- >> 75x75 mm oder
- >> 100x100 mm

4.3 Flachbildschirmmontage

Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz



- >> Produkt, Produktteile und Zubehör sicher platzieren, installieren und transportieren.

Sachschaden durch ungeeignete Vorgehensweise

ACHTUNG

- >> Beim Anziehen von Schrauben mäßige Kraft aufwenden, um Gewinde nicht zu beschädigen.
- >> Flachbildschirm NIE flach auf den Boden legen. Flachbildschirm nicht durch zu lange Schrauben beschädigen.

Tab. 6: Flachbildschirmmontage



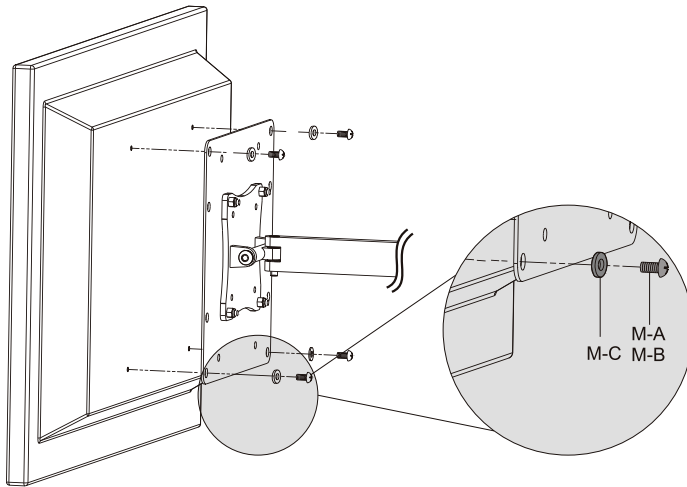


Fig. 3: Flachbildschirmmontage

4.3.1 TV-Wandhalter ist bereits an der Wand montiert

1. Heben Sie den Flachbildschirm zusammen mit einer 2. Person an.
2. Montieren Sie den VESA-Adapter (A) mittels der zu Ihrem Flachbildschirm passenden Schrauben (M-A)/(M-B) und den Unterlegscheiben (M-C).

4.3.2 TV-Wandhalter ist unmontiert

1. Lehnen Sie den Flachbildschirm vertikal gegen eine weiche, großflächige Unterlage oder eine Wand und sichern Sie ihn gegen Kratzer und Umkippen.
2. Montieren Sie den VESA-Adapter (A) mittels der zu Ihrem Flachbildschirm passenden Schrauben (M-A)/(M-B) und den Unterlegscheiben (M-C).

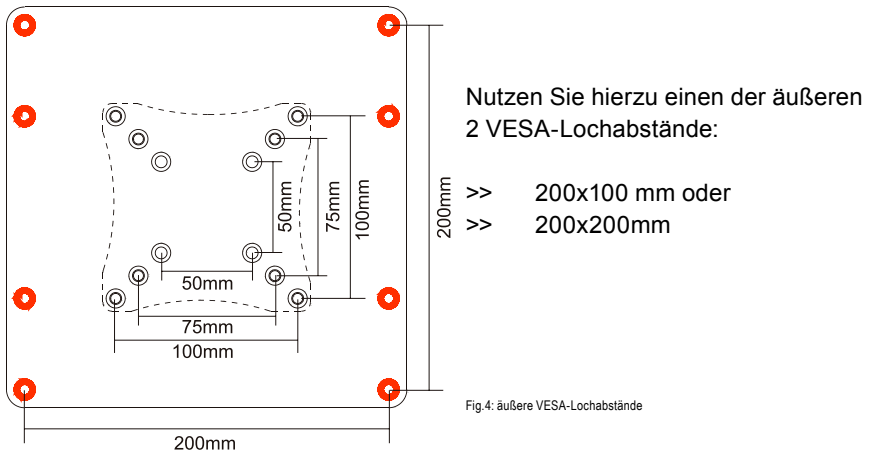


Fig. 4: äußere VESA-Lochabstände

4.3.3 Flachbildschirm mit gewölbter Rückseite montieren

Bei gewölbten Flachbildschirmen installieren Sie die TV-Abstandhalter (M-D) einfach oder doppelt zwischen VESA-Adapter und Flachbildschirmrückseite.

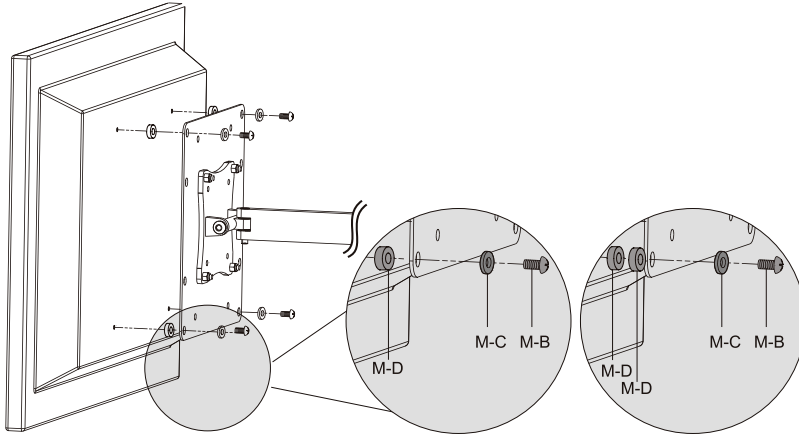


Fig. 5: Flachbildschirmmontage mit TV-Abstandhaltern

Ende der Montage. Zur Demontage gehen Sie in rückwärtiger Reihenfolge vor.

5 Gewährleistung und Haftung

- Lesen Sie hierzu unsere Garantiebedingungen. Diese können unter den im Impressum genannten Kontaktdaten angefordert werden.
- Druckfehler und Änderungen an Gerät, Verpackung oder Dokumentation behalten wir uns vor.

6 Pflege, Wartung, Lagerung und Transport

- Das Produkt darf nur von einer Fachwerkstatt gewartet werden.
- Schützen Sie die Gelenke vor Schmutz und schmieren Sie diese regelmäßig mit leichtem Maschinenöl.
- Reinigen Sie es nur mit einem trockenen, weichen Tuch. Gehen Sie beim Reinigen vorsichtig vor, um Kratzer zu vermeiden. Bei starken Verschmutzungen kann das Reinigungstuch leicht mit Wasser angefeuchtet werden. Setzen Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien ein, da dies das Material angreifen kann.
- Achten Sie beim Bewegen der Geräteteile darauf, dass Sie keine Körperteile darin einklemmen!
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Befestigungen und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie diese bei Lockerung wieder fest. Wenden Sie aber nicht

zu viel Kraft an, um die Gewinde nicht zu überlasten.

- Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen und Feuchtigkeit, bzw. Stellen, die nass werden können, auch bei Wartung, Pflege, Lagerung und Transport.
- Lagern Sie Ihr Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Befestigungsbohrungen können sichtbar bleiben, wenn das Produkt demontiert wird. Nach längerem Gebrauch kann ein Fleck auf dem Untergrund zurückbleiben.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf, um Schäden zu vermeiden.

7 Technische Daten

Größe	Angabe	Einheit
TV Größe	10-32	" / Zoll
VESA	200x100 / 200x200	mm
Traglast	max. 30	kg
Farbe	schwarz	
Maße	220 x 220 x 2	mm
Gewicht	0,697	kg

Tab. 7: Technische Daten

8 Informationen zum VESA-Standard

Um die Befestigungsmöglichkeiten von Monitoren, TV-Geräten und deren Ständer und TV-Wandhalter benutzerfreundlich zu vereinheitlichen, hat die VESA (Video Electronic Standard Organisation) für die oben genannten Anwendungen 3 Standards festgelegt. Mit Hilfe des auf Ihrem Anzeigergerät oder in dessen Betriebsanleitung stehenden jeweiligen VESA-Standards und den technischen Daten in dieser Anleitung können Sie die möglichen Befestigungspunkte definieren. Einige Modelle lassen eine stufenlose, individuelle Befestigung zu. (z.B. 300 x 300mm für Sony TVs).

VESA Klasse	Befestigungslochatstand von Flachbildschirmen
MIS-D	75x75 / 100x100mm
MIS-E	200x100 / 200x200mm
MIS-F	400x200 / 400x400 / 600x200 / 600x400 / 800x400mm

Tab. 8: Informationen zum VESA-Standard

9 Entsorgungshinweise

Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie Ihr Gerät am Ende seiner Lebensdauer an die dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle kostenlos zurück. Einzelheiten zur Entsorgung regelt das jeweilige Landesrecht. Wertstoffe werden dem Recyclingkreislauf zugeführt, um daraus neue Rohstoffe zu gewinnen. Folgende Wertstoffe werden in kommunalen Sammelstellen gesammelt:

- Altglas, Kunststoffe, Almetalle, Bleche uvm.

Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

BETRIEBSANLEITUNG 2
USER'S MANUAL..... 12
MODE D'EMPLOI 22
ISTRUZIONI PER L'USO 32

USER'S MANUAL

Content

1 Safety Instructions 13
 1.1 General Notes 13
 1.2 User Groups 14
 1.3 Warning Levels 14
2 Description and Function 14
 2.1 Scope of Delivery 14
 2.2 Required tools 15
3 Intended Use 15
 3.1 Use restrictions 15
4 Installing 16
 4.1 Preparing 16
 4.2 TV wall mount installation 16
 4.3 Mounting the flat screen 17
 4.3.1 TV wall mount is already installed 18
 4.3.2 TV wall mount is already not installed 18
 4.3.3 Mounting an arched flat screen 19
5 Warranty and Liability 19
6 Maintenance, Care, Storage and Transport 19
7 Specifications 20
8 Information for VESA standard 20
9 Disposal Instructions 20

1 Safety Instructions

1.1 General Notes

- Read the including product documentation completely and carefully before use. It is part of the product.
- Attend to the safety instructions in product documentation, on product and accessories, such as on the package.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Keep the product documentation for other potential users and for later requests.
- For questions, defects, mechanical damage, disturbances and other not remediable problems, consult your dealer.

Risk of life by suffocating

Children can suffocate by swallowed or inhaled parts and insulation materials.

- >> Protect small parts and insulation material against unintentionally use.

Risk of injury by tripping and falling

Unfavorable placed or installed products and cable connections can injure persons.

- >> Place, transport and install product, parts and accessories in a safe way.
- >> When working with burdens, secure yourself and the working place, let a second person help you.
- >> Let only a specialist do disassembly, maintenance and repair work.

Risk of injury by cutting

Children can cut themselves on packaging materials.

- >> Protect packaging materials against unintentionally use.

Risk of self-intervention and misuse

Self-interventions and misuse hide unpredictable risks and cause expiration of warranty.

- >> Do not modify or alter either the product or the accessories!

Risk of material damage by improper product combination

Incompatible product combination does not fulfill required functions, can cause quality losses or material damage.

- >> The specifications of all used products must match or be within the specified range.
- >> Mind the mobility of the product during use. This may move away from the wall or towards it and swivel sideways.

Risk of material damage by inappropriate ambient conditions

Incorrect ambient conditions can damage things.

- >> Avoid extreme conditions, such as extreme heat, coldness, humidity or direct exposure to the sun, as well as vibrations and mechanical pressure.

1.2 User Groups

Caused to different risk levels and hazard potentials some working steps only may be done by trained specialists.

Working step	User Group
Installing, Uninstalling, Care, Storage, Transport, Disposal	Consumers and users with basical mechanical knowledge can do this work. >> Protect children and people with mental and motoral impairments from using the product!
Maintenance, Repairing	Trained specialists only >> special safety measures, knowledge and tools are necessary!

Tab. 9: User Groups

1.3 Warning Levels



Warnings against hazards that will result **directly in serious injuries or death** in case of non-observance.



Warnings against hazards that may result in **serious injuries or death** in case of nonobservance.



Warnings against hazards that may result in **injuries** in case of non-observance.

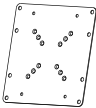


Warnings against hazards that may result in **material damage** in case of non-observance.

2 Description and Function

Your VESA Adapter is used to extend your TV wall mount to the VESA dimensions 200x100 and 200x200mm. It comes with mounting hardware and is made of powder coated steel.

2.1 Scope of Delivery

Part	Figure	Symbol	Amount
TV wall mount installation			
VESA Adapter		A	1

M5x16		B	4
M5 Nut		C	4
Flat screen installation			
M6x14		M-A	4
M8x20		M-B	4
Washer D8		M-C	4
TV Spacer		M-D	8

Tab.10: Scope of Delivery

2.2 Required tools

Tool	Figure
Phillips screwdriver	
Wrench M8	
second Person	

Tab.11: Required tools

3 Intended Use

This product is made for mounting flat screens with specific screen sizes, weights and mounting points, which are summarized in chapter “Technical data“, on a vertical wall. Another use than described in chapter “Description and Function“ is not permitted. Neglegting and ignoring these regulations and safety instructions can cause serious accidents, personal injury and material damage. Also refer to chapter “Warranty and Liability“.

3.1 Use restrictions



Only use in dry interior rooms.

4 Installing

4.1 Preparing

Checking the completeness and integrity

- >> Check the packing content by comparing it to the scope of delivery regarding completeness and integrity.

Ensuring compatibility

Risk of material damage by improper product combination

NOTICE

- >> The specifications of all used products must match or be within the specified range.

Tab. 12: Ensuring compatibility

4.2 TV wall mount installation

Risk of injury due to inappropriate ambient conditions

CAUTION

- >> Do not install the product to places with direct sunlight or bright light. This contributes to eye fatigue.

Risk of material damage by inappropriate ambient conditions

NOTICE

- >> Keep enough space around product and to the whole system to ensure proper ventilation and mobility.

Tab. 13: Wall mounting

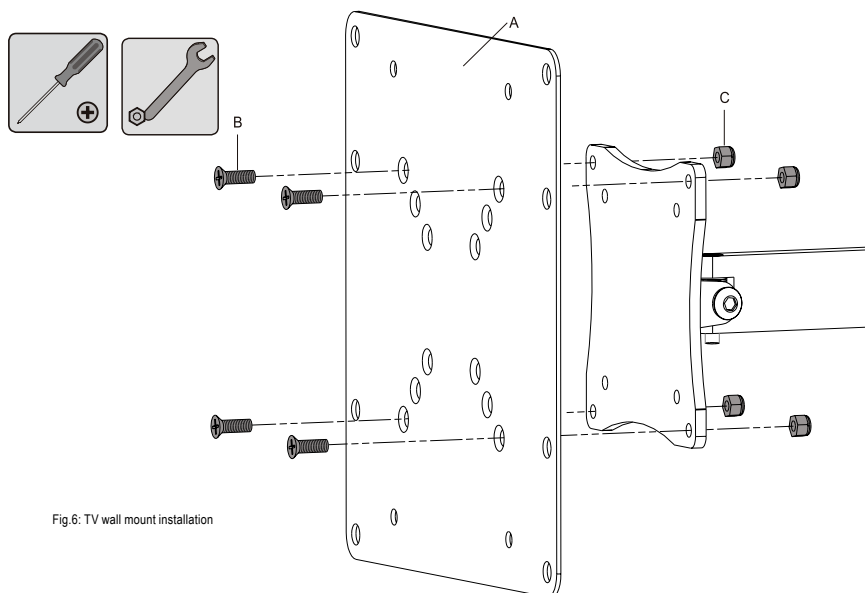
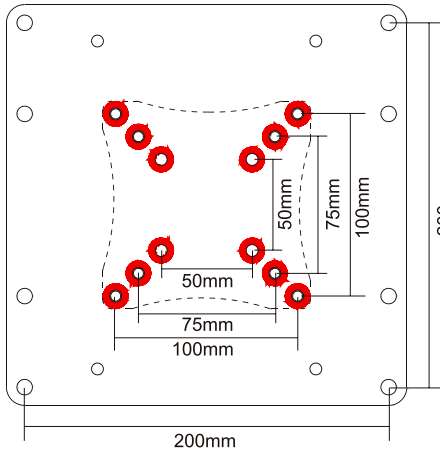


Fig. 6: TV wall mount installation

The inner 12 mounting holes are for installing the TV wall mount. These are indicated by the conical depressions.

1. Turn the VESA Adapter (A) so, that the conical 12 installation holes face to you.
2. Attach the VESA Adapter (A) with the screws (B) and nuts (C) on the matching VESA hole spacing on your TV wall mount plate as shown.



For this purpose, use one of the inner 3 VESA hole spacings:

- >> 50x50 mm,
- >> 75x75mm or
- >> 100x100mm

Fig.7: inner VESA hole spacings

4.3 Mounting the flat screen



Risk of injury by tripping and falling

- >> Place, transport and install product, parts and accessories in a safe way.



Risk of material damage by improper procedure

- >> Only use moderate force when tightening the screws in order to avoid damaging threads.
- >> NEVER set the screen on the front during installation!
- >> Do not damage the flat screen by too long screws.

Tab. 14: Mounting the flat screen



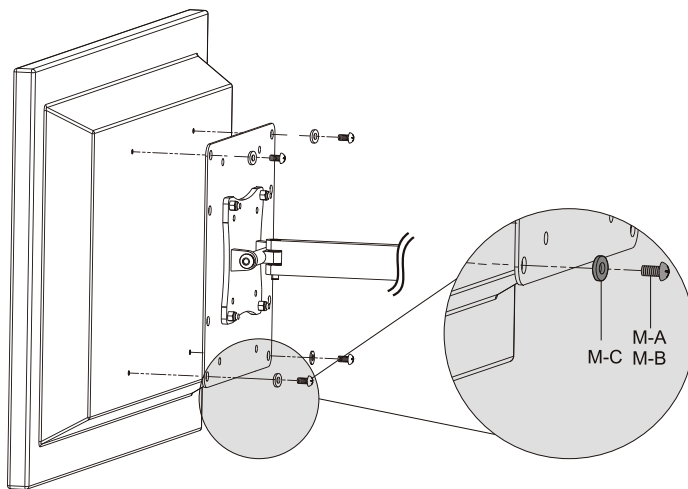


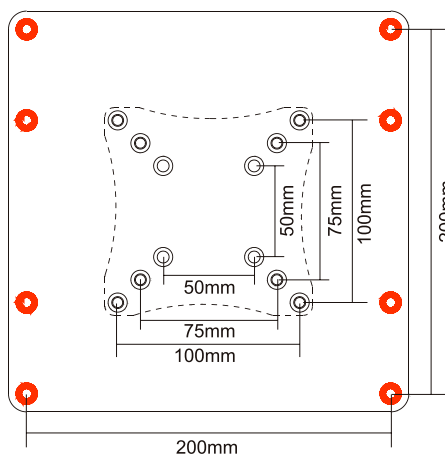
Fig.8: Mounting the flat screen

4.3.1 TV wall mount is already installed

1. Lift the flat screen together with a second Person.
2. Mount the VESA Adapter (A) by the screws (M-A)/(M-B), fitting to your flat screen and the washers (M-C).

4.3.2 TV wall mount is already not installed

1. Lean the flat screen vertically on a soft, large surface or a wall and protect it of scratches and overturning.
2. Mount the VESA Adapter (A) by the screws (M-A) / (M-B), fitting to your flat screen and the washers (M-C).



For this purpose, use one of the outer 2 VESA hole spacings:

- >> 200x100 mm or
- >> 200x200mm

Fig.9: outer VESA hole spacings

4.3.3 Mounting an arched flat screen

In case of using arched flat screens, install the TV spacers (M-D) simply or double between VESA Adapter and flat screens back side.

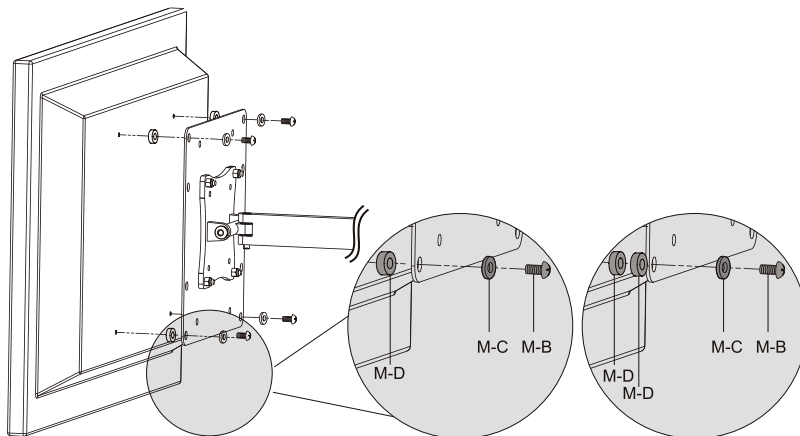


Fig. 10: Mounting the flat screen with TV spacers

End of installing. To remove, proceed in reversed order.

5 Warranty and Liability

- Please refer to our warranty conditions. These can be requested using the contact details in the imprint.
- We reserve our right for misprints and changes of the device, packing, or user's manual.

6 Maintenance, Care, Storage and Transport

- The product must be maintained only by professional workshops.
- Protect the angles from dirt and grease them regularly with light machine oil.
- Use a dry and soft cloth to clean your product. Be careful to avoid scratches. Use a slightly moist cloth for heavy stains. Look out for live cables! Do not use any cleaning supplies. This can cause burns to the materials. Avoid liquid entry to the device.
- Make sure no body parts will be pinched in the swivel device, when parts of the device are moved!
- Periodically check, if all attachments and screws are secured, and tighten them again when they are loosened. This may be caused e.g. by frequent movements. Do not overtighten screws.
- Avoid places with high temperatures, humidity, or places which can become wet, also during maintenance, care, storage, and transport.
- Keep the product away from children and store it at dry and dust-proof places!

- Drill holes are still visible after removing the product. After use for a longer time period, a spot may remain on the surface.
- Keep the original packing for transport and to avoid damages.

7 Specifications

Phys. size	Specification	Unit
TV diameter	10-32	" / Inch
VESA	200x100 / 200x200	mm
Load	max. 30	kg
Color	black	
Dimensions	220 x 220 x 2	mm
Weight	0.697	kg

Tab. 15: Specifications

8 Information for VESA standard

To harmonize attachment options of monitors, TV devices and their stands and wall brackets in a user-friendly manner, VESA (Video Electronic Standard Organization) defined 3 standards for the applications mentioned above. Using the relevant VESA standard specified on your display unit, or in its user's manual, and the specifications in Chapter Specifications in this manual you are able to define the possible points of attachment. Some models allow for an infinitely variable individual attachment (e.g. 300 x 300 mm for Sony TVs).

VESA Class	Hole distance for attachment of monitors
MIS-D	75x75 / 100x100mm
MIS-E	200x100 / 200x200mm
MIS-F	400x200 / 400x400 / 600x200 / 600x400 / 800x400mm

Tab. 16: Information for VESA standard

9 Disposal Instructions

This product should not be disposed together with domestic waste. Please return your product free of charge at the end of its service life at the producer, the sales outlet, or a public collection point, established for this purpose. Details for disposal are regulated in the relevant federal state law. Potential recyclable materials are fed into the recycling cycle to obtain new raw materials from them. Following materials are collected at local collection points:

- Waste glass, plastic, waste metal, metal sheet, and more.

This type of recycling of waste contributes significantly to the protection of our environment.

BETRIEBSANLEITUNG 2
USER'S MANUAL..... 12
MODE D'EMPLOI 22
ISTRUZIONI PER L'USO 32

Mode d'emploi

Contenu

1 Consignes de sécurité..... 23
 1.1 Notes général..... 23
 1.2 Groupes de l'utilisateur 24
 1.3 Niveaux de mises en garde..... 24
2 Description et fonction..... 24
 2.1 Contenu de la livraison..... 25
 2.2 Outils requis 25
3 Utilisation prévue 26
 3.1 Restrictions d'utilisation 26
4 Installation 26
 4.1 Préparation..... 26
 4.2 Montage sur le support TV mural 26
 4.3 Montage de l'écran plat..... 28
 4.3.1 TV support mural est déjà monté sur le mur 28
 4.3.2 TV support mural est démonté 28
5 Garantie et responsabilité 30
6 Entretien, maintenance, stockage et transport 30
7 Spécifications 30
8 Informations sur la norme VESA..... 31
9 Instructions pour l'élimination 31

1 Consignes de sécurité

1.1 Notes général

- Lisez attentivement toute la documentation du produit fournie avant utilisation. Elle fait partie du produit.
- Consultez les consignes de sécurité de la documentation du produit, sur le produit et les accessoires, comme l'emballage.
- N'utilisez le produit, les pièces du produit et les accessoires que s'ils sont en parfait état.
- Conservez la documentation du produit pour d'autres utilisateurs potentiels et pour une utilisation ultérieure.
- Pour des questions, des défauts, des dommages mécaniques, des perturbations et d'autres problèmes qui ne semblent pas avoir de solution, consultez votre revendeur.

Risque de mort par suffocation

Il existe un risque de mort par suffocation pour les enfants s'ils avalent ou inhalent les pièces et les matériaux d'isolation.

- >> Protégez les petites pièces et le matériau d'isolation contre une utilisation involontaire.

Risque de blessures par trébuchement ou par chute

Les produits et les câbles de connexion placés ou installés dans des endroits inappropriés peuvent entraîner des blessures.

- >> Placez, transportez et installez le produit, les pièces et les accessoires en toute sécurité.
- >> Quand vous travaillez avec des charges, travaillez en sécurité et travaillez dans un environnement de travail en toute sécurité, et faites-vous aider par une seconde personne.
- >> Laissez uniquement un spécialiste effectuer les opérations de démontage, d'entretien et de réparation.

Risque de blessures par coupures

Les enfants peuvent se couper avec les matériaux d'emballage.

Risque d'intervention personnelle et de mauvaise utilisation

Les interventions personnelles et les mauvaises utilisations cachent des risques difficiles à prévoir et peuvent entraîner une fin de garantie.

- >> Ne modifiez ni le produit ni les accessoires!
- >> Protégez les matériaux d'emballage contre une utilisation involontaire.

Risque de dommage du matériau par combinaison inappropriée du produit

La combinaison du produit incompatible ne répond pas aux fonctions requises, elle peut entraîner une perte de qualité ou un dommage matériel.

- >> Les spécifications de tous les produits utilisés doivent correspondre ou être comprises dans la gamme spécifiée.

Risque de dommage matériel par conditions ambiantes inappropriées

Des conditions ambiantes inappropriées peuvent endommager les objets.

- >> Evitez les conditions extrêmes, comme la chaleur extrême, le froid, l'humidité ou l'exposition directe au soleil, ainsi que les vibrations et la pression mécanique.

1.2 Groupes de l'utilisateur

A cause de risques de niveaux différents et de dangers potentiels, certains travaux ne peuvent être effectués que par des spécialistes entraînés.

Etape de travail	Groupe de l'utilisateur
Installation, désinstallation, entretien, stockage, transport, élimination	Les consommateurs et les utilisateurs ayant une connaissance mécanique de base peuvent effectuer ce travail. >> Ne laissez pas les enfants et les personnes souffrant de déficiences mentales et motrices utiliser le produit!
Entretien, réparation	Uniquement réservé aux spécialistes entraînés >> Des mesures de sécurité particulières, une connaissance et des outils spéciaux sont nécessaires!

Tab. 17: Groupes de l'utilisateur

1.3 Niveaux de mises en garde



Mises en garde contre les dangers entraînant directement des blessures sérieuses ou la mort en cas de non respect.



Mises en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures graves ou la mort en cas de non respect.



Mises en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures en cas de

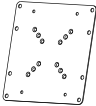


Mises en garde contre les dangers pouvant entraîner un dommage matériel en

2 Description et fonction

Votre adaptateur VESA est utilisée pour étendre votre écran plat aux dimensions VESA 200x100 et 200x200. Il est livré avec le matériel de montage et est en acier enduit de poudre.

2.1 Contenu de la livraison

Partie	Figure	Rac-courci	Nom-bre
Le procédé de montage mural TV			
Adapteur VESA		A	1
M5x16		B	4
Écrou M5		C	4

L'installation d'écran plat

M6x14		M-A	4
M8x20		M-B	4
Rondelle D8		M-C	4
TV entretois		M-D	8

Tab. 18: Contenu de la livraison

2.2 Outils requis

Outil	Figure
Tournevis cruciforme	
Clé mixte M8	
Seconde personne	

Tab. 19: Outils requis

3 Utilisation prévue

Ce produit est destiné au montage des écrans plats de tailles d'écrans, de poids et de points de montage spécifiques sur un mur vertical, résumés dans le chapitre „Données techniques“. Une autre utilisation décrite dans le chapitre „Description et fonction“ n'est pas autorisée. La négligence et l'ignorance de ces règles et consignes de sécurité peuvent causer de graves accidents, des blessures et des dommages matériels. Reportez-vous aussi au chapitre „Garantie et responsabilité“.

3.1 Restrictions d'utilisation



Utiliser uniquement dans des locaux secs.

4 Installation

4.1 Préparation

Vérifiez l'intégralité et l'intégrité

- >> Vérifiez le contenu de l'emballage en le comparant à la livraison concernant l'intégralité et l'intégrité.

Assurer la compatibilité

Risque de dommage du matériau par combinaison inappropriée du produit

NOTE

- >> Les spécifications de tous les produits utilisés doivent correspondre ou être comprises dans la gamme spécifiée.

Tab.20: Assurer la compatibilité

4.2 Montage sur le support TV mural

Risque de blessures par conditions ambiantes inappropriées



ATTENTION

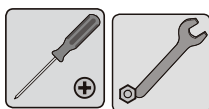
- >> N'installez pas le produit dans un endroit en contact direct avec la lumière du soleil ou à la lumière vive. Ceci contribue à la fatigue oculaire.

Risque de dommage matériel par conditions ambiantes inappropriées

NOTE

- >> Conservez un espace suffisant autour du produit et vers tout le système pour assurer une ventilation correcte et permettre la mobilité.

Tab.21: Montage mural



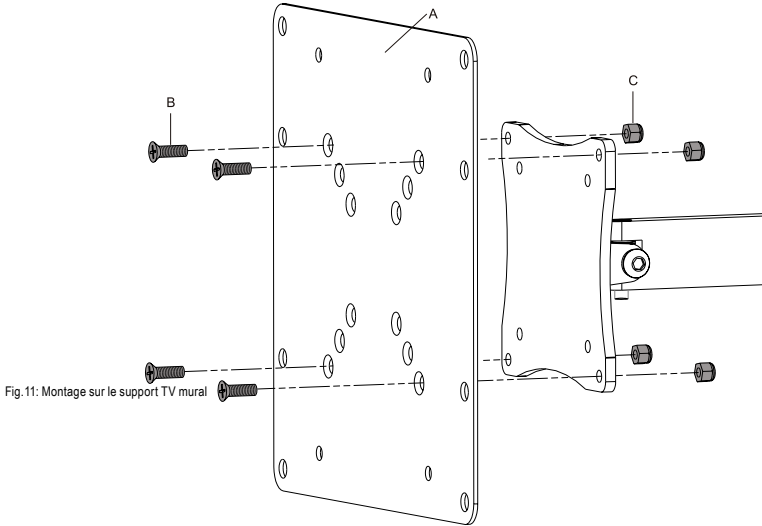
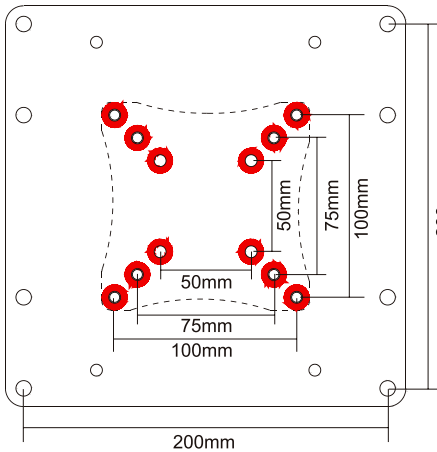


Fig. 11: Montage sur le support TV mural

Les 12 trous de fixation internes sont utilisés pour fixer l'adaptateur VESA sur le support TV mural. Ceci est indiqué par les dépressions coniques.

1. Mettez l'adaptateur VESA (A) de sorte que les trous de fixation coniques 12 sont face à vous.
2. Branchez l'adaptateur VESA (A) avec les vis (B) et les écrous (C) sur l'espacement des trous VESA correspondant sur votre mur TV plaque de montage comme indiqué.



Pour ce, utilisez un de 3 l'espacement trous interne du VESA:

- >> 50x50 mm,
- >> 75x75 mm ou
- >> 100x100 mm

Fig. 12: espacement interne du trou VESA

4.3 Montage de l'écran plat



Risque de blessures par trébuchement ou par chute

>> Placez, transportez et installez le produit, les pièces et les accessoires en toute sécurité.

Risque de dommage matériel causé par une procédure inappropriée

NOTE

>> Serrez les vis modérément pour éviter endommager le filetage.

>> Ne positionnez JAMAIS l'écran devant durant l'installation!

>> N'endommagez pas l'écran plat en utilisant des vis trop longues.

Tab.22: Montage de l'écran plat

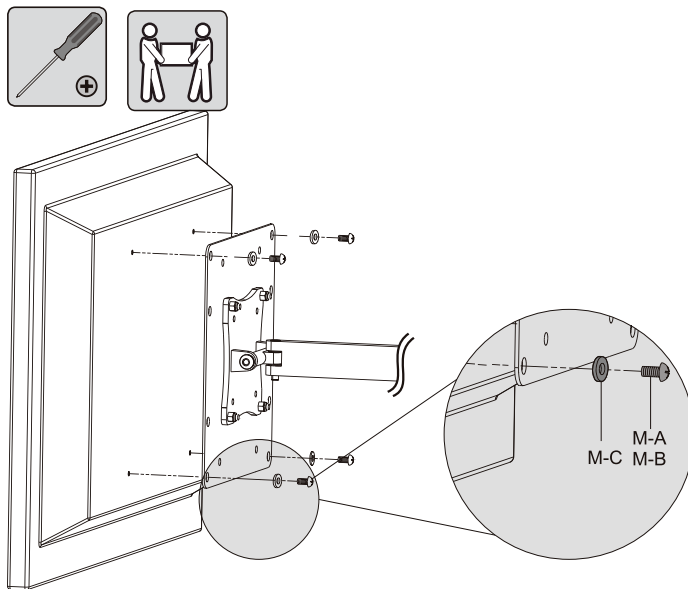


Fig.13: Montage de l'écran plat

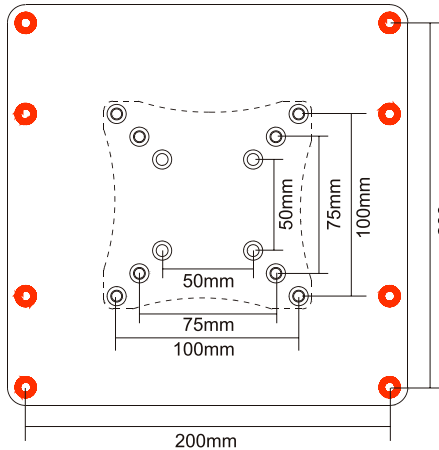
4.3.1 TV support mural est déjà monté sur le mur

1. Soulevez l'écran plat avec une deuxième personne.
2. Montez l'adaptateur VESA (A) au moyen d'adaptation à vos vis à écran plat (M-A) / (M-B) et les rondelles (M-C).

4.3.2 TV support mural est démonté

1. Posez l'écran plat verticalement sur une surface souple, large ou sur un mur et protégez-le contre les rayures et le renversement.

2. Montez l'adaptateur VESA (A) au moyen d'adaptation à vos vis à écran plat (M-A) / (M-B) et les rondelles (M-C).



Pour ce, utilisez un de 2 l'espace-ment trous externe du VESA:

- >> 200x100 mm ou
- >> 200x200mm

Fig. 14: espacement des VESA trous externe

4.3.3 Monter l'écrans plats avec le dos arqué

Avec les écrans plats cintrés vous installez l'entretoise TV (M-D) simple ou double entre l'adaptateur VESA et dos plat.

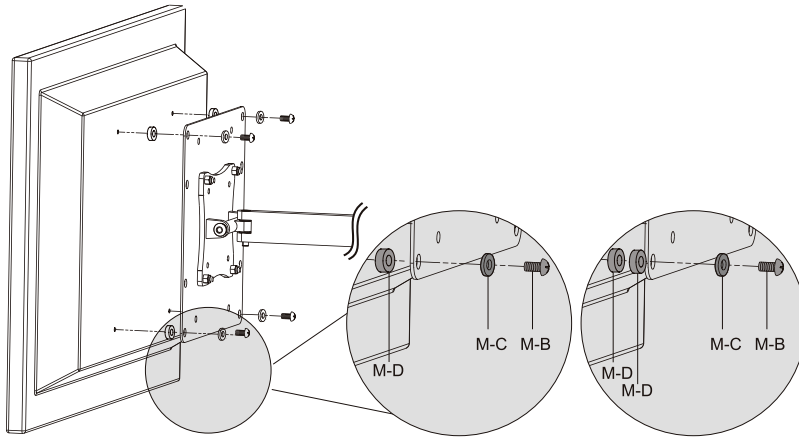


Fig. 15: Montage d'écran plat avec des entretoises

Fin de l'assemblage. Procéder dans l'ordre inverse du démontage.

5 Garantie et responsabilité

- S'il vous plaît se référer à nos conditions de garantie. Ceux-ci peuvent être demandés en utilisant les coordonnées dans les mentions légales.
- Nous réservons tous les droits en cas d'erreur d'impression et de modification de l'appareil, de l'emballage ou du manuel d'utilisation.

6 Entretien, maintenance, stockage et transport

- L'appareil ne requiert pas de maintenance.
- Utilisez un linge sec pour nettoyer votre produit. Faites attention à éviter les éraflures. Utilisez un chiffon légèrement humide pour les taches tenaces. Attention aux câbles sous tension ! N'utilisez aucun produit de nettoyage. Cela peut entraîner des brûlures aux matériaux. Évitez l'entrée de liquides dans l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucune partie du corps ne reste coincée dans le dispositif de pivotement, lorsque des parties du dispositif sont déplacées !
- Vérifiez régulièrement que toutes les fixations et vis sont bien solidement ancrées, resserrez-les lorsqu'elles sont desserrées. Ceci peut être provoqué par exemple par les mouvements fréquents. Ne serrez pas trop les vis.
- Évitez les endroits à fortes températures ou forte humidité, les endroits où l'appareil risque d'être mouillé, que ce soit en cours d'entretien, de maintenance, de stockage ou de transport.
- Gardez le produit loin des enfants et stockez-le dans des endroits secs et hors poussière !
- Les trous de perçage restent visibles après avoir enlevé le produit. Après une période de temps prolongée, une marque peut apparaître sur la surface.
- Conservez l'emballage d'origine pour le transport et pour éviter des dommages.

7 Spécifications

Taille	Spécification	Unité
TV Taille	10-32	" / Pouce
VESA	200x100 / 200x200	mm
Charger	max. 00	kg
Couleur	noir	
Dimensions	220 x 220 x 2	mm
Poids	0.697	kg

Tab.23: Spécifications

8 Informations sur la norme VESA

Pour harmoniser de façon conviviale les options de branchement des moniteurs, des appareils de télévision et de leurs stands et supports, la VESA (Video Electronic Standard Organization : Organisation de normalization de l'électronique vidéo) a défini trois normes pour les applications mentionnées ci-dessus. À l'aide de la norme VESA applicable spécifiée sur votre écran, ou dans son guide de l'utilisateur, et des caractéristiques précisées dans le Chapitre Caractéristiques du présent guide, vous êtes en mesure de définir les points de fixation possibles. Certains modèles permettent des fixations individuelles variables à l'infini. (par exemple 300 x 300 mm pour Sony TVs)

Classe VESA	Distance des trous pour la fixation des moniteurs
MIS-D	75 x 75 / 100 x 100 mm
MIS-E	200 x 100 / 200 x 100 mm
MIS-F	400x200 / 400x400 / 600x200 / 600x400 / 800x400mm

Tab.24: Informations sur la norme VESA

9 Instructions pour l'élimination

Ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez déposer gratuitement votre appareil en fin de vie à un point de récupération des déchets destiné à cet effet, ou auprès de votre point de vente. Les détails concernant la mise au rebut sont réglementés par les lois d'État et fédérales concernées. Les éléments recyclables sont intégrés dans le cycle de recyclage des déchets afin d'en retirer de nouvelles matières premières. Les matériaux recyclables suivants sont recueillis dans les points de recueils locaux:

- Déchets de verre, plastique, déchets métalliques, plaques métalliques, etc.

Ce type de recyclage des équipements usagés contribue de façon significative à la protection de notre environnement.

BETRIEBSANLEITUNG	2
USER'S MANUAL.....	16
MODE D'EMPLOI	28
ISTRUZIONI PER L'USO	42

ISTRUZIONI PER L'USO

Contenuto

1 Istruzioni per la sicurezza.....	33
1.1 Note Generali	33
1.2 Gruppi utente	34
1.3 Livelli d'avviso	34
2 Descrizione e Funzione.....	34
2.1 Scopo della consegna.....	35
2.2 Strumenti necessari	35
3 Scopo d'utilizzo	36
3.1 Limitazioni d'uso.....	36
4 Installazione	36
4.1 Preparazione.....	36
4.2 Montaggio in TV Supporto da parete	36
4.3 Montaggio su TV	38
4.3.1 La parete TV mount è già montato sulla parete	38
4.3.2 La parete TV mount non è montato	38
4.3.3 Montare il pannello piatto con schiena arcuata	39
5 Garanzia e responsabilità.....	39
6 Manutenzione, Cura, conservazione e trasporto.....	40
7 Specifiche	40
8 Informazioni sullo standard VESA.....	40
9 Istruzioni sullo smaltimento	41

1 Istruzioni per la sicurezza

1.1 Note Generali

- Leggere in modo completo ed accurato la documentazione del prodotto prima dell'uso. Fa parte del prodotto.
- Osservare le istruzioni di sicurezza riportate nella documentazione del prodotto, sul prodotto e sugli accessori, come ad esempio sulla confezione.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo se sono in perfette condizioni.
- Conservare la documentazione del prodotto per altri potenziali utenti e per le richieste successive.
- Consultare il rivenditore per domande, difetti, danni meccanici, disturbi ed altri problemi non rimediabili.

Pericolo di morte per soffocamento

I bambini possono soffocare se ingoiano o inalano parti di piccole dimensioni e materiali isolanti.

- >> Proteggere le parti di piccole dimensioni ed i materiali isolanti per prevenire usi inappropriati.

Pericolo di lesioni da incespicamento e caduta

I prodotti ed i cavi di collegamento collocati o installati in modo inappropriato possono provocare lesioni alle persone.

- >> Collocare, trasportare ed installare il prodotto, sue parti ed accessori in modo sicuro.
- >> Quando si lavora con pesi, proteggere sé stessi ed il luogo di lavoro, e farsi aiutare da una seconda persona.
- >> Permettere solo a personale specializzato di smontare, eseguire manutenzioni e riparazioni.

Pericolo di lesioni da taglio

I bambini possono tagliarsi con i materiali di imballaggio.

- >> Proteggere materiali di imballaggio per prevenire usi inappropriati.

Pericoli dovuti ad interventi autonomi ed uso improprio

Gli interventi autonomi e l'uso improprio nascondono rischi imprevedibili e causano l'annullamento della garanzia.

- >> Non modificare o alterare né il prodotto né gli accessori!

Rischio di danni materiali causati da combinazioni inappropriate di prodotti

La combinazione di prodotti incompatibili non soddisfa le funzioni necessarie, può causare la perdita di qualità o danni materiali.

- >> Le specifiche di tutti i prodotti utilizzati devono corrispondere o essere comprese nell'intervallo specificato.

Pericolo di danni materiali provocati da condizioni ambientali inappropriate

Le condizioni ambientali non corrette possono danneggiare le cose.

>> Evitare condizioni estreme, come caldo, freddo, umidità o l'esposizione diretta al sole, così come le vibrazioni e la pressione meccanica.

1.2 Gruppi utente

A causa di diversi livelli di rischio e delle potenzialità di pericolo, alcune fasi di lavorazione possono essere eseguite solo da personale specializzato.

Fasi di lavoro	Gruppo di utenti
Installazione, rimozione, cura, immagazzinamento, trasporto, smaltimento	I consumatori e gli utenti con conoscenze meccaniche di base possono eseguire questo lavoro. >> Impedire ai bambini ed alle persone con disabilità mentali e motorie di utilizzare il prodotto!
Manutenzione, riparazione	Solo personale specializzato >> Sono necessari speciali misure di sicurezza, conoscenze e strumenti!

Tab. 25: Gruppi utente

1.3 Livelli d'avviso



Avvisi relativi ai pericoli che si traducono direttamente in **lesioni gravi o morte** in caso di inosservanza.



Avvisi relativi a pericoli che possono tradursi in **lesioni gravi o morte** in caso di inosservanza.



Avvisi relativi a pericoli che possono tradursi in **lesioni** in caso di inosservanza.

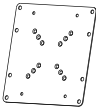


Avvisi relativi a pericoli che possono tradursi in **danni materiali** in caso di inosservanza.

2 Descrizione e Funzione

L'adattatore VESA viene utilizzato per estendere lo schermo piatto per i VESA Dimensioni 200x100 e 200x200mm. Viene fornito con hardware di montaggio e consiste di acciaio verniciato a polvere.

2.1 **Scopo della consegna**

Parte	Figura	Scor- ciaioia	Nume- ro
Montaggio a supporto per TV			
Adattatore VESA		A	1
M5x16		B	4
Dado M5		C	4
Montaggio schermo piatto			
M6x14		M-A	4
M8x20		M-B	4
Lavatrice D8		M-C	4
TV spacer		M-D	8

Tab.26: Scopo della consegna

2.2 **Strumenti necessari**

Strumento	Figura
Cacciavite a stella	
Chiave M8	
Seconda persona	

Tab.27: Strumenti necessari

3 Scopo d'utilizzo

Questo prodotto è realizzato per l'installazione su una parete verticale di schermi piatti con dimensioni, pesi e punti d'installazione specifici, che sono - riassunti nel capitolo „Dati tecnici“. Non è consentito l'uso diverso da quello descritto nel Capitolo „Descrizione e Funzioni“. La mancata osservanza e trascurando le norme e le istruzioni di sicurezza si possono provocare gravi incidenti, lesioni alle persone e danni materiali. Fare riferimento anche al capitolo „Garanzia e responsabilità“.

3.1 Limitazioni d'uso



Utilizzare solo in ambienti asciutti.

4 Installazione

4.1 Preparazione

Controllo della completezza e dell'integrità

- >> Controllare il contenuto della confezione e confrontarlo con i Contenuti della confezione per quanto riguarda la completezza e l'integrità.

Garantire la compatibilità

Rischio di danni materiali causati da combinazioni inappropriate di prodotti

NOTIFICA

- >> Le specifiche di tutti i prodotti utilizzati devono corrispondere o essere comprese nell'intervallo specificato.

Tab. 28: Garantire la compatibilità

4.2 Montaggio in TV Supporto da parete

Rischio di lesioni provocate da condizioni ambientali inappropriate



ATTENZIONE

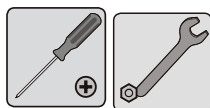
- >> Non installare il prodotto in luoghi esposti alla luce diretta del sole o artificiale. Questo contribuisce all'affaticamento della vista.

Pericolo di danni materiali provocati da condizioni ambientali inappropriate

NOTIFICA

- >> Lasciare spazio sufficiente intorno al prodotto ed all'intero sistema per garantire un'adeguata ventilazione e la mobilità.

Tab. 29: Installazione su parete



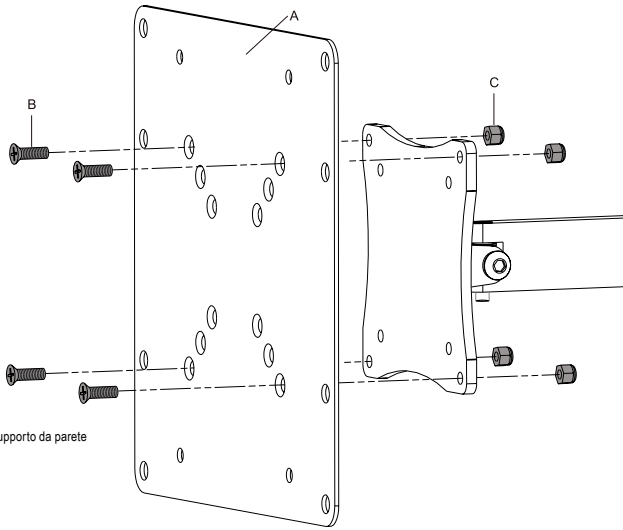
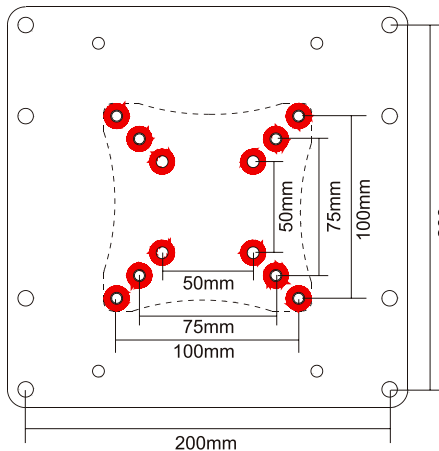


Fig. 16: Montaggio in TV Supporto da parete

I 12 fori di fissaggio interni sono utilizzati per le installazioni a muro per TV. Questo è indicato dalle depressioni coniche.

1. Ruotare l'adattatore VESA (A) in modo che i 12 fori di montaggio conici si trovano ad affrontare.
2. Collegare l'adattatore VESA (A) con le viti (B) ei dadi (C) sulla distanza tra i fori VESA corrispondente sul muro per TV piastra di montaggio come mostrato.



Approfittate di questo, uno dei spaziatura fori tre VESA interno:

- >> 50x50 mm,
- >> 75x75 mm o
- >> 100x100 mm

Fig. 17: interiore distanze tra i fori VESA

4.3 Montaggio su TV



Pericolo di lesioni da incespimento e caduta

>> Collocare, trasportare ed installare il prodotto, sue parti ed accessori in modo sicuro.

NOTIFICA

Danni materiali causati da procedure improprie

- >> Utilizzare solo moderata forza durante il serraggio delle viti in modo da non danneggiare le filettature.
- >> Posare schermi piatti MAI sul pavimento.
- >> Non danneggiare gli schermi piatti da viti troppo lunghe.

Tab.30: Montaggio su TV

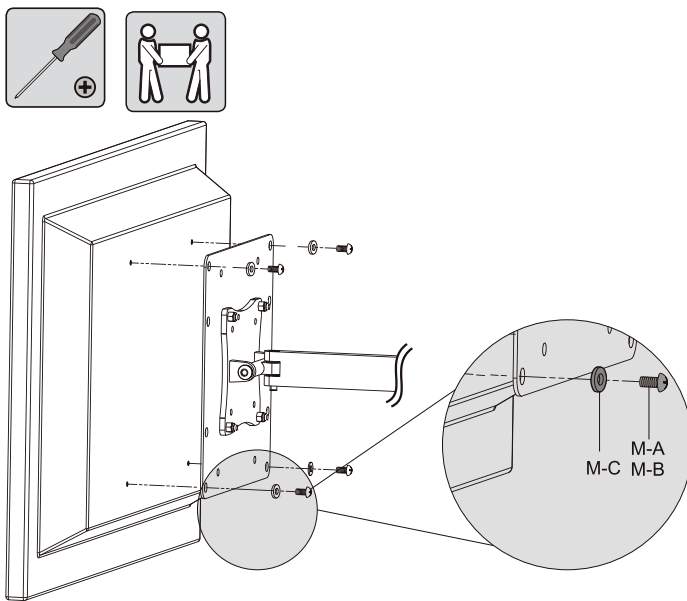


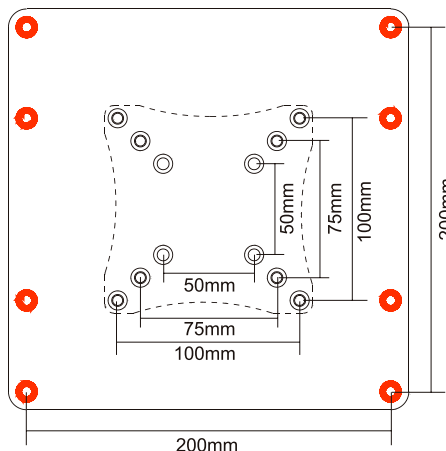
Fig.18: Montaggio su TV

4.3.1 La parete TV mount è già montato sulla parete

1. Sollevare il pannello piatto insieme ad una seconda persona.
2. Montare l'adattatore VESA (A) per mezzo di corrispondenza per le vostre viti a schermo piatto (M-A) / (M-B) e le rondelle (M-C).

4.3.2 La parete TV mount non è montato

1. Sedetevi il piatto in verticale contro un panno morbido, grande pad o un muro e fissarlo contro graffi e ribaltamento.
2. Montare l'adattatore VESA (A) per mezzo di corrispondenza per le vostre viti a schermo piatto (M-A) / (M-B) e le rondelle (M-C).



Approfitta di questa, una delle
distanza tra i fori VESA due esterni:

- >> 200x100 mm o
- >> 200x200mm

Fig. 19: esteriore distanze tra i fori VESA

4.3.3 Montare il pannello piatto con schiena arcuata

Con pannelli piani ad arco si installa il distanziale TV (M-D) singola o doppia tra adattatore VESA e la schiena piatta.

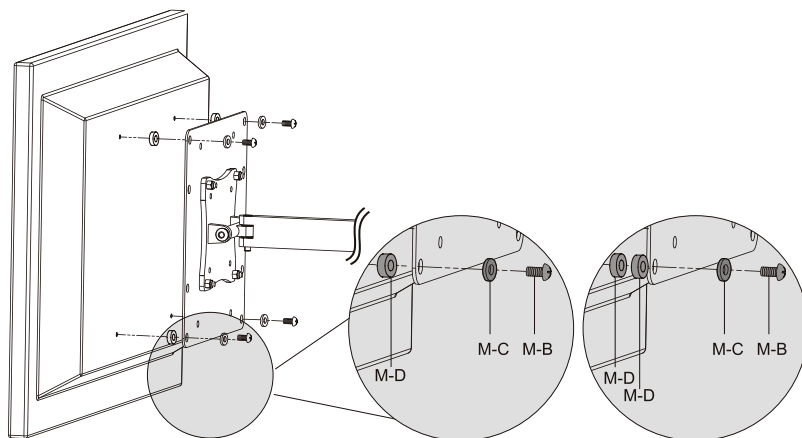


Fig. 20: TV a schermo piatto con distanziali di montaggio

Fine del installazione. Procedere in ordine inverso rispetto sullo rimozione.

5 Garanzia e responsabilità

- Si prega di fare riferimento alle nostre condizioni di garanzia. Questi possono essere richiesti utilizzando i recapiti presenti nella impronta.
- Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al dispositivo, all'imballaggio ed al Manuale d'uso.

6 Manutenzione, Cura, conservazione e trasporto

- Il dispositivo non necessita di manutenzione.
- Usare un panno di stoffa asciutto per pulire il prodotto. Prestare attenzione per evitare di graffiare il prodotto. Usare un panno leggermente inumidito per pulire le macchie difficili. Prestare attenzione ai cavi di massa! Non usare alcun prodotto detergente. Questi provocano bruciature ai materiali. Evitare che i liquidi penetrino nel dispositivo.
- Assicurarsi che nessuna parte del corpo possa impigliarsi nel dispositivo girevole quando le parti del dispositivo sono in movimento!
- Controllare periodicamente che tutti i collegamenti e le viti siano fissate; stringere di nuovo se sono allentate. Questo può essere provocato da movimenti frequenti, ad esempio. Non stringere troppo le viti.
- Evitare luoghi con alte temperature, umidità, o luoghi che possono bagnarsi; questo vale anche durante la manutenzione, la riparazione, l'immagazzinamento ed il trasporto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini ed immagazzinarlo in luoghi asciutti e senza polvere!
- I fori sono ancora visibili dopo avere rimosso il prodotto. Sulla superficie possono rimanere delle macchie dopo l'uso prolungato.
- Conservare l'imballo originale per trasportare il prodotto ed evitare danni.

7 Specifiche

Dimensione	Specificazione	Unità
Dimensione TV	10-32	" / Inch
VESA	200x100 / 200x200	mm
Caricare	mas. 30	kg
Colore	nero	
Dimensioni	220 x 220 x 2	mm
Carico	0,697	kg

Tab. 31: Specifiche

8 Informazioni sullo standard VESA

Per poter armonizzare gli accessori per il fissaggio di monitor, TV, supporti e supporti da parete in modo semplice, VESA (Video Electronic Standard Organization – Organizzazione per la standardizzazione video elettronici) ha definito 3 standard per le applicazioni indicate sopra. Usando lo standard VESA specificato per il proprio schermo, oppure da manuale utente, e le specifiche nel capitolo Specifiche del presente manuale è possibile definire i possibili punti di attacco. Alcuni modelli offrono moltissime possibilità di fissaggio. (p.e. 300 x 300 mm per Sony TVs)

Classe VESA	Distanza fori per il fissaggio dei monitor
MIS-D	75 x 75 / 100 x 100 mm
MIS-E	200 x 100 / 200 x 100 mm
MIS-F	400 x 200 / 400 x 400 / 600 x 200 / 600 x 400 / 800 x 400 mm

Tab.32: Informazioni sullo standard VESA

9 Istruzioni sullo smaltimento

Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Al termine della vita utile del dispositivo lo consegni nei punti di raccolta pubblici per questo scopo, oppure presso il punto vendita. I dettagli relative allo smaltimento sono determinati dalle leggi federali in materia. I materiali che sono potenzialmente riciclabili vengono immessi nel ciclo di lavorazione dei materiali riciclati per poterne ricavare nuove materie prime. I seguenti materiali riciclabili sono raccolti presso i punti di raccolta locali:

- Vetro di scarto, plastica, scarti metallici, lastre in metallo e altro ancora.

Questo tipo di riciclaggio delle apparecchiature scartate contribuisce in modo significativo alla protezione del nostro ambiente.

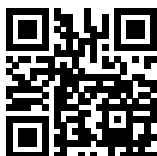




DE	BETRIEBSANLEITUNG
EN	USER'S MANUAL
FR	MODE D'EMPLOI
IT	ISTRUZIONI PER L'USO

	VESA-Adapter
63267	VESA Adapter
	Adaptateur VESA
	Adattatore VESA

Revision 2014-09-16
Version 2.0



Impressum
Imprint
Mentions légales
Impronta

Goobay®
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig
Germany

Made in China.

Hotline: +49 (0180) 5005882
E-Mail: info@goobay.de
Web: www.mygoobay.de

*(0,14 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz.
Maximal 0,42 € pro Minute aus dem Mobilfunknetz.)
